ECOS DEL VALLE

Año XIV — Rep. de Panamá, Prov. de Chiriquí, David, Viernes 1º de Septiembre de 1933. — No 4539

El Secretario Jiménez y el Ministro Porras se cruzan importantes cartas sobre candidaturas

PANAMA, septiembre 1. Envío el recorte que publica Diario de Panamá acerca de actividades políticas presidenciales que se están llevando a cabo entre el Ministro de Hacienda, señor Enrique A. Jiménez y el Ministro panameño en Francia e Inglaterra, doctor Belisario Porras. La noticia ha causado bastante revuelo en los círculos políticos de la ciudad. He aquí la noticia que dá el Diario:

"Don Enrique A. Jiménez, actual Secretario de Hacienda y Tesoro y candidato presuntivo por el Partido Liberal Doctrinario a la Presidencia de la República, renunciará a sus aspiraciones en beneficio del viejo caudillo liberal doctor Belisario Porras, quien actualmente se encuentra en Europa.

La determinación del Secretario Jiménez está consignada en carta que dirigió últimamente al doctor Porras. Con motivo de este suceso, los elementos destacados del porrismo vienen celebrando sesiones regulares en la residencia de don Bernardo Vargara en el Javillo. El martes 22, durante la sesión de la noche, los directores porristas dieron lectura a los mensajes cruzados entre el Secretario de Estado y el Ministro Diplomático acerca de su actuación política.

El Secretario Jiménez ha venido en los últimos tiempos desarrollando intensa propaganda epistolar entre los elementos porristas del interior y de esta capital, la que, sin duda continuará en beneficio del Dr. Porras.

Hecatombe en Filadelfia

FILADELFIA, septiembre 1. Ayer se produjo una huelga de casi tres mil hombres. La policía arremetió contra ellos, disparando contra los huelguistas. En las calles quedaron dos muertos y en los hospitales ingresaron numerosos heridos. Los huelguistas se defendieron bravamente con piedras y palos. El sindicato de trabajadores ha hecho un llamado para una huelga general que abarque unos quince mil individuos.

Choque eléctrico

Panamá, agosto 31

Un rayo que cayó en la casa de campo del Comandante Juan Antonio Guizado, en las cercanías de Penonomé, casi acaba con la vida de varias personas. La señora Blanca Valdés de Guizado y el hijo del Presidente Arias, Tino Arias, apenas sufrieron un ligero choque. La señorita Sonia Guizado sacó una contusión debajo de la barba y perdió un diente al chocar contra la pared. La niña Guizado estuvo varias horas inconsciente, pero al fin recobró el conocimiento.

—o—

CONDENADO EL ESPIA

Panamá, agosto 31. El cabo norteamericano sindicado de agente de los soviets rusos, fue condenado en la Zona del Canal a sufrir dos años de reclusión y a pagar dies mil dólares, pero si no paga la multa en dinero la reclusión se aumentará a dies y ocho años.

UN HERIDO EN RINCON LARGO

Eustacio Miranda fue atacado estando en su casa anteayer como a las cuatro de la mañana por los señores Horacio y Didimo Gutiérrez. El primero le dió un garrotazo en la cabeza y el otro de trompadas. Horacio vive en Tijera y Didimo en Los Anastacios.

UN CHEQUE PARA BIENVENIDO CASTILLO

En la Gobernación de la Provincia hay para el señor Bienvenido Castillo un cheque contra el Banco Nacional por la suma de B.15,oo y tiene el número 452.

También hay un bono para Castillo por la suma de B.20,oo, este bono tiene el número 777.

La referida suma es por cancelación de la cuenta que el Tesoro Nacional debe al señor Castillo y que será cancelada con las dos cantidades descritas. Esta hoja por medio de sus columnas da el correspondiente aviso para que pase a reclamar su dinero el señor Castillo.

EN LA GOBERNACION

Han sido colocados los cuadros de los Gobernadores y Presidentes en el salón de la Gobernación. Los muebles han sido pintados y junto con el color del mosaico presentan una bella armonía.

En la próxima semana serán terminados los salones de despacho del Gobernador y su Secretario.

Encontrado un cadáver

CIUDAD DEL CABO, (Transocean) septiembre 1.

El cadáver del aviador suizo Karl Nauer, que partió de aquí el día 5 del pasado mes de agosto para establecer un nuevo récord aéreo de Ciudad del Cabo a Inglaterra y cuyo paradero se ignoraba desde entonces, fue rescatado de la desembocadura del río Congo.

Las investigaciones hechas dieron por resultado que Nauer se vió obligado a descender a la desembocadura del Congo y a cosa de tres millas de la costa. Se ahogó al intentar llegar nadando a la orilla.

A media voz

(por) EDUARDO A. GUERRA

300 sacos de cemento para concluír la Iglesia

En la semana pasada llegaron a esta cabecera los 300 sacos de cemento que ofreció el señor Arzobispo al Reverendo José Miñón en su reciente viaje a la capital, los cuales se emplearán en la conclusión de la Iglesia de esta localidad. Mucho nos place registrar esta noticia y esperamos que con el entusiasmo qne ha traído el Reverendo Miñón de la capital y con la buena voluntad de los elementos más visibles de este lugar, la obra se concluirá a principios del próximo año.

Hemos sabido que los señores Guerra Hermanos, que siempre han contribuido con gusto a la realización de todas las obras de positivo beneficio para la comunidad, han ofrecido cincuenta balboas (B. 50,00) y que el no menos altruista y dinámico José Félix Espinosa ha entregado la misma suma para la terminación de la obra.

Oportunamente publicaremos la lista de los nuevos contribuyentes.

Felicitamos a los señores Guerra y al señor Espinosa por su desprendimiento y por su marcado espíritu público y hacemos votos porque todos los buenes hijos de Bugaba imiten el ejemplo.

Propaganda en botellas

BERLIN, (Transocean) septiembre 1.

El centro de los socialistas alemanes prófugos, centro q' actualmente se encuentra en Praga, ha tenido una nueva ocurrencia para introducir a Alemania propaganda socialista. Varias botellas conteniendo ejemplares del "Vorwerts", el periódico socialista que se publica ahora en Praga, fueron sacadas del río Gder. Según se averiguó, las botellas con la propaganda fueron arrojadas al río en la frontera checo-alemana, para que llegaran así al territorio de Alemania.

MEJORA LA SITUACION YANQUI

Washington, sep. 1. Los datos estadísticos de Estados Unidos indican que la desocupación ha bajado en un 10 por ciento sobre el mes de junio. Por otra parte la vida de los negocios se insinúa con más animación.

Machado regresará a la Habana

Habana, sep. 1. Las autoridades piensan que es posible que Machado regrese a la Habana. De acuerdo con orden suscrita por el Secretario de Guerra Ferrer, se ha llamado al servicio a Machado y a otros oficiales a fin de que regresen cuanto antes a contestar cargos. Pero se cree que Machado no hará caso del requerimiento.

Enorme rebaja en Colombia

Bogotá, sep. 1. Los periódicos de esta ciudad publican los datos relacionados con el reajuste de las deudas y de acuerdo con arreglo hecho con los bancos se han rebajado 22 millones en las hipotecas.

Instrumental eficiente

Esta mañana un representante de «Ecos del Valle» estuvo en el Hospital José Domingo de Obaldía y pudo ver algunos de los muebles y parte del instrumental que ha venido de las fábricas alemanas, directamente para dicho establecimiento. Sillas, camas en número de cuarenta, mesitas de cuarto, mesa de operaciones y un instrumental de cirurgía completo, está armándose para ser usado a mediados del presente mes, que se inaugurará el hospital.

Como se sabe estos elementos se pagan con productos del mismo Hospital, pudando la subvención que el gobierno le dá al actual hospital. De allí se sacan tres cientos balboas mensuales para ir pagando todos los muebles y el instrumental.

Un esfuerzo grandísimo ha hecho el doctor Sáenz y gracias a su interés se ha hecho esta compra que urge para abandonar el viejo caserón que sirve hoy para alojar a los enfermos.

Tarjeta

CLAUDINA DE BONILLA, ROSARIO BONILLA Y SANTIAGO JOVANE

Agradecen a sus amistades y demas relacionados las manifestaciones de simpatia recibidas con motivo de su reciente duelo.

Horconcitos, 1. de septiembre de 1933

Por una romana deficiente

Felipe Nerio Vega acusó a Arístides Donado de usar una romana en en malas condiciones y no tener permiso del señor Alcalde.



ECOS DEL VALLE
FUNDADO EN 1919
Se publica todos los días menos los domingos
DIRECTOR PROPIETARIO: J. DARIO ANGUIZOLA
APARTADO CORREO 132 CABLE: VALLECOS
IMP. DEL VALLE

—— Hoy no hay editorial ——

QUERIDO IMPARCIAL:

He leído con mucho interés su carta publicada ayer en "Ecos del Valle" y estoy muy de acuerdo con todo exceptuando algunos puntos que quiero aclararle.

Primero: "Viaje en el Stinson y quedará en su casa." Ud solo tiene que observar y pensar un poco para saber que "los de afuera", tocante á la aviación, para cubrir los gastos, emplean tres dólares por cada balboa que reciben de los pasajeros que transporten. Multiplique Ud $12 oo ó si quiere $24.00 por la cantidad de personas que vea salir en los aparatos de los de "afuera" y entonces dígame si el dinero "queda en casa" ó no.

Segundo: Ud quiere dar la impresión del que "ayuda á los de afuera", como siempre hacemos, no puede ser patriota. Permítame decirle que esta clase de patriotismo es del siglo XIX. Ahora estamos en el siglo XX en el cual no pertenecemos á un sin fin de parroquias pero sí a un mundo unido, quiera Ud ó no. Probado está q' buscar el interés solamente para un país, sin pensar en los otros, es el camino que conduce á la ruina. Hace poco tiempo los Norte-Americanos aprendieron esa verdad con tarifas de 1928 las cuales tenían por objeto el mejorar los negocios de EE UU. y resultaron en la crisis y casi hasta desaparecer el país como un poder mundial.

Tercero: Estamos hablando de la aviación. Seguramente Ud sabe que "los de afuera" no son en primer lugar de "afuera". Son del sistema de correo internacional. Son del sistema que nos pone en la primera fila de las naciones modernas. Sin su co-operación quedaremos nosotros "afuera". No son ellos los de "afuera" ni lo somos nosotros. Somos todos miembros de un sistema de co-operación internacional, la cual el dinero de los pasajeros ayuda - solo - mantener.

Hay otra cosa. En la aviación cada aparato tiene su campo. El aparato que sirve para viajes largos y para cargos pesados no sirve para el servicio local «El Stinson» nos ha hecho mucha falta. Aquí en Panamá hay muchas oportunidades para el aparato chico, bueno y rápido como es el «Stinson» - cualidades esas que se acentúan de un modo profundo cuando es piloteado por un piloto de lo más competente y caballeroso como lo es Gelabert.

PARCIAL

A MEDIA VOZ

Por Eduardo A. Guerra

Uno de los puntos del programa preparado por las escuelas de esta cabecera para celebrar el "Dia del Libro" fué la celebración de un concurso ortográfico entre los mejores alumnos del III, IV, V y VI grados a fin de estimular a los educandos y corregir la ortografía que tanto desdice de la labor de los maestros y de la preparación de los escolares.

El Club de Padres de Pamilia regaló los cuatro premios para los vencedores en el concurso de cada uno de los distintos grados, y el señor Director de la Escuela los repartió en la fiestecita celebrada el sábado a las 9 a.m. en el edificio escolar nacional.

Evelia Sánchez, alumna del VI° a cargo de Jorge Luzcando.

Virginia Fong, alumno del V° ,,B" a cargo de Dora Q. de García.

Fulvia Franceschi, alumna del IV° "B" a cargo de Julia Esther Beitia.

Sofía Fong, alumna del III° "B" a cargo de Eduardo A. Guerra.

Nuestras sinceras felicitaciones a los alumnos triunfadores y a sus respectivos padres: nuestra voz de aplauso para el Director de la Escuela, iniciador de la idea y al personal docente todo, que supo corresponder con entusiasmo a la iniciativa y por último, nuestra gratitud y reconocimiento al Presidente del Club de Padres de Familia Sr. Luis María García y a la Directiva toda, por el gesto simpático de contribuir con los premios para estimular los alumnos de la escuela, cumpliendo así con una de las finalidades de esta institución, que es y debe ser una cooperadora entusiasta de la escuela.

Concepción, 28 de agosto de 1033

Mis ideas referentes a la obra "Las rebeldías de la infancia escolar".

"Las rebeldías de la infancia escolar" obra escrita por el Dr. español JOSE DE ELEIZEGUI (exprofesor de la Escuela superior del Magisterio y Profesor de la escuela Nacional de Puericultura) forma parte de la colección "Médico Social" de las Ediciones Ulises" que se proponen reunir con ese título todas aquellas obras que pongan de manifiesto la orientación moderna del pensamiento médico. Es pues un libro completamente moderno, edición que vió la luz de la publicidad en el año de mil novecientos treinta y uno (1931).

El autor de al libro el título ya citado, porque en él se refiere con especialidad a los niños que son calificados de rebeldes porque se muestran inquietos, embusteros, perezosos, remolones irascibles, etc. Al referirse a los niños, nos dice que si ellos fueran algo así como una masa de barro, sólo nos bastaría conocer sus condiciones físicas de resistencia y maleabilidad para usar normas fijas; pero que esto está muy lejos de la realidad; ya que el niño es un organismo en evolución con sus características, que este organismo encierra un conglomerado de fuerzas vitales que activan para conseguir el crecimiento físico y el desarrollo mental; agrega además que hay que tener en cuenta que estas fuerzas diferentes en todo momento, son diferentes también para cada sujeto, de donde resulta que es del todo punto imposible emplear en la enseñanza normas fijas; hay que estudiar cada niño por sí solo para poder así obtener un eficiente resultado.

Las rebeldías escolares, las originan las más de las veces los mismos educadores, que olvidan hacer un estudio del grado de desarrollo intelectual y recargan al niño de trabajo, exigen lo que no puede ser, olvidándose de que el caudal mental va formándose por etapas, en cada una de las cuales no se le puede pedir al niño más de lo que fisiológicamente puede dar.

No hay que proceder a ciegas con estos pequeños rebeldes; nos aconseja que busquemos previamente el origen de esas rebeldías, ya que nunca debemos olvidar que no hay efecto sin causa.

Divide la indisciplina escolar en dos clases: una completamente consciente, espontánea, voluntaria, presentada por un alumno sano y vigoroso, la quien pesa como una lámina de plomo la inmobilidad de una clase muy prolongada, el hastío de una enseñanza mal conducida, las mismas de una sala estrecha y poco ventilada, y la otra clase de indisciplina es la enfermiza, que es consecuencia de un estado morboso, que es una expresión de enfermedad, una anomalía mental. *No es un azar la conducta del niño*; actes por el contrario es la resultante de una convergencia de factores y por tanto es imposible explicar la razón de un acto cualquiera sin antes hacer un estudio detenido para encontrar esos factores convergentes. Para la primera clase de indisciplinados la corrección es muy fácil, tan pronto se encuentre la causa que la ha originado; pero para los rebeldes de la segunda clase, el caso es mucho más difícil y como tal merece un estudio detenido. Nos dice el gran autor refiriéndose a estos últimos, que cuando nosotros los maestros, hallamos agotados todas las causas pedagógicas, cuando hallamos renovado todos las circunstancias de momento que pudieran originar tales anomalías y ellas persistan, debe nacernos la sospecha de que existe un síntoma clínico y entonces solo un examen médico comprobará o deshará nuestro temor.

De todo lo expuesto se deduce que la ciencia moderna ha dado un gran paso de avanzada al proclamar el principio de que la educación debe basarse en el conocimiento psico-físico del niño.

Al hablarnos de la MENTIRA que ha sido considerada como una de las mayores rebeldías infantiles, el autor nos deja convencidos de que en la mayoría de los casos el embustero es inocente; para ello nos habla del sueño que es el origen de muchas de esas mentiras ya que el pequeño lo no puede establecer la diferencia exacta entre lo soñado y lo vivido; nos dice también que un hecho que presencia un niño y un adulto no pueden ser juzgados de igual manera por el uno

(Pasa a la cuarta pág.)

Noticias Mundiales.

DORTMUND, sep. 1°. (Transocean). Las Plantas de Acero de Dormund recibieron encargo de elaborar un proyecto para tender un puente sobre el Mar bajo, de continente a la isla de Norderney, del Mar Norte. El puente deberá ser suficientemente ancho para posibilitar un movimiento de automóviles de doble fila.

BERLIN, agosto 31. (Transocean) Se desmiente la noticia de que el ex-canciller Bruening tiene la intención de renunciar a su mandato al Reichstag y entrar en un monasterio.

BUDAPEST, septiembre 1° (Transocean). Un grupo de más de 90 miembros del movimiento juvenil nacional-socialista alemán, o sea de la llamada juventud hitlerista, llegó aquí atendiendo una invitación del gobierno húngaro. Los jóvenes fueron recibidos en la estación por una incontable multitud, q' también estaba alineada a lo largo de las calles cuando los huéspede alemanes marcharon a los alojamientos que se les tenían preparados en un edificio escolar y moderno.

El entusiasmo de la multitid llegó a su punto álgido cuando los muchachos y las muchachas hitleristas cantaron el Himno Nacional Húngaro en lengua húngara.

Los visitantes fueron recibidos hoy en la tarde por el Primer Ministro Julius Goemboes, quien les dirigió cordial alocución.

MADRID, septiembre 1°. (Transocean) Por disposición del director del Instituto Nacional de la Reforma Agraria, fueron confiscados los bienes del marqués de Viena y del duque de Medinacelli.

Se tiene la intención de transformar el latifundio de "La Moratella", del marqués Viena, en una hacienda modelo del Estado, en tanto que los latifundios del duque de Medinacelli se repartirán en tre cooperativas agrícolas.

LA HAYA, septiembre 1°. (Transocean). Un cambio radical de la política comercial de Holanda se anunció por medio de una ley que el gobierno sometió a la consideración de la Segunda Cámara. Por virtud de dicha ley el gobierno quedaría facultado para reglamentar de nueva cuenta los contingentes de importación en la forma de que sólo se concedan cuotas bajas pero que podrán aumentarse si un país hace concesiones respecto a la importacion de productos holandeses.

BERLIN, septiembre 1°. (Transocean). Las informaciones procedentes de Viena diciendo que Inglaterra, Francia e Italia proyectan una nueva acción de ayuda en favor de Austria, acción q' esta vez no tendrá la forma de una intervencion diplomática sino que será de índole financiera y económica, son objeto de vivos comentarios en la prensa alemana.

Según informa el «Berliner Boersen-Courier», no debe atribuirse excesiva importancia a tal información, puesto que hasta ahora Austria no ha tenido mucho provecho de tales acciones de ayuda. El periódico recuerda el empréstito internacional para Austria, recientemente concertado, sino que el gobierno vienés recibiera nada de dinero en efectivo, sino que se destinó exclusivamente para satisfacer a los acreedores de los países de la Entente.

El "Berliner Lokal-Anzeiger" pregunta si en el extranjero se cree realmente poder ayudar a un país haciéndolo contraer más y más deudas y quitándole por ende su independencia en grado creciente.

El periódico dice ademas q' debe darse oportunidad al pueblo austriaco para manifestar su voluntad, como que es la condición primordial para la normalización y restablecimiento de la paz interior de dicho país.

Ferrocarril Nacional de Chiriquí

ITINERARIO Nº 7 PUESTO EN VIGENCIA A LAS 7 A. M. DEL 1º DE MARZO DE 1930

MOTORES

LINEA DE BOQUETE A DAVID

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A DOMINGO

Sale de Boquete	7.00 a. m.
" " Dolega	7.50 a. m.
lega a David	8.25 a. m.

DAVID A BOQUETE

LUNES A DOMINGO

ale de David	10.30 a. m.
" " Dolega	11.05 "
.lega a Boquete	11.55 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
" " Dolega	8.05 "
Llega a Boquete	8.55 "

SERVICIO EN LA TARDE

BOQUETE A DAVID, LUNES A VIERNES

ale de Boquete	2.30 p. m
" " Dolega	3.20 "
Llega a David	3.55 "

SABADO

Sale de Boquete	1.05 p.m.
" " Dolega	1.50 "
lega a David	2.25 "

DOMINGO

Sale de Boquete	1.30 p. m.
" " Dolega	2.20 "
Llega a David	2.55 "

AVID A BOQUETE. LUNES A VIERNES

Sale de David	4.30 p. m.
" " Dolega	5.05 "
Llega a Boquete	5.55 "

SABADO

Sale de David	5.40 p. m.
" " Dolega	6.15 "
Llega a Boquete	7.05 "

MOTORES

LINEA DE DAVID A PTO. ARMUELLES

SERVICIO EN LA MANANA

LUNES A SABADO

Sale de David	8.40 a. m.
" " Concepción	9.55 "
Llega a Pto. Armuelles	11.55 "

LINEA DE PTO. ARMUELLES A DAVID

SERVICIO EN LA MAÑANA

Sale de Pto. Armuelles	6.45 a. m
" " Concepción	9.20 "
Llega a David	10.20 "

SERVICIO EN LA LARDE

LUNES A SABADO

Sale de David	3.00 p. m.
" " Concepción	4.19 "
Llega a Pto. Armuelles	6.30 "
Sale de Pto. Armuelles	2.00 p. m
" " Concepción	4.30 "
Llega a David	5.30 "

DOMINGO

Sale de David	7.30 a. m.
Sale de Pto Armuelles	7.00 a. m.
Sale de Daaid	3.00 p. m.
Sale de Pto. Armuelles	5.00 p. m.

LINEA DE POTRERILLOS

MARVES Y VIERNES

Sale de David	7.30 a. m.
" " Potrerillos	9.30 "

SERVICIO DE PASAJEROS Y CARGA

LINEA DE BOQUETE

— TREN —

SABADO

Sale de David	1.30 p. m.
" " Dolega	2.45 "
Llega a Boquete	4.40 "

DOMINGO

Sale de Boquete	4.00 p. m.
" " Dolega	5.15 "
Llega a David	6.05 "

LINEA DE POTRERILLOS

MIERCOLES

Sale de David	7.00 a. m
" " Dolega	8.10 "
Llega a Potrerillos	9.20 "
Sale de Potrerillos	10.40 a. m.
" " Dolega	11.35 "
Llega a David	12.25 p. m.

LINEA DE PTO. ARMUELLES (Carga)

Sale de David. Lunes y Jueves
Sale de Ptc Armuelles. Martes y Viernes

NOTA: Sólo se recibirá carga hasta una hora antes de la salida de los trenes. La carga para Potrerillos se recibirá los Martes hasta las 5 p.m

Los Motores expresos que se soliciten después de las 5 p. m. deben ser solicitados con hora y media de anticipación de la hora de salida.

El cruce de Motores en la Línea de Puerto Armuelles en la mañana se hará en Pedregalito. En la Tarde en Concepción.

Fabio de Obaldía.
SUPERINTENDENTE GENERAL

Avisos Económicos

ABOGADOS

ABEL GOMEZ
Oficina, Calle 5ª Este Nº 20

....

PEDRO VIDAL E.
Oficina, Calle 4ª Este Nº 41

....

JULIO MIRANDA M.
Oficina, Calle 4ª Este Nº

....

ISMAEL CANDANEDO
Avenida Central Nº 25

....

PEDRO A. SILVERA
Calle 5ª Este y Av. Central

....

VENANCIO E. VILLAREAL.
Oficina. Calle Quinta Este

....

DENTISTA

RAMON del C. MORALES
Oficina. Calle 5ª Este, Nº

....

VENTAS

Una casa, con titulos propiedad, Situada en la Abenida A. Norte, la vende Agustín Ampuero.

....

Tejas, cal, ripio, Arturo Bauche en su casa.

LOTERIa NACIONAL DE BENEFICENCIA

Plan del Sorteo ordinario que se JUEGA TODOS LOS DOMINGOS

1	PREMIO MAYOR DE	B. 20.000.00		0 000.00
1	SEGUNDO PREMIO DE	6.000.00		6 900.00
1	TERCER PREMIO DE	3 000.00		3.000.00
18	APROXIMACIONES DE	200.00	cada una	3.600.00
9	PREMIOS DE	000.00	cada uno	9 000.00
90	PREMIOS DE	60.00	cada uno	5 040.00
900	PREMIOS DE	20.00	cada uno	8.000.00

SEGUNDO PREMIO:

18	APROXIMACIONES DE	50.00	cada una	900.00

TERCER PREMIO:

18	Aproximaciones de	40.00	cada una	720.00

PRECIO del BILLETE B. 10.00 PRECIO del VIGESIMO de BILLETE B. 0.50

Nota: Los premios se comenzarán a pagar inmediatamente después de jugado el sorteo en la Ofcina Central segu lista oficial. El Premio Mayor y los premios 2º y 3o se sortearán separadamente; los premios menores se derivarán únicamente del premio mayor; las aproximaciones se derivarán de los premios mayor, segundo y tercero.
En el caso de que un billete resultare agraciado con distintos premios, el poseedor de ese billete tiene derecho a que le sean pagados los premios con que resultare agraciado.

GELABERT ATERRIZO FELIZMENTE EN GUALACA A LAS 11.45. PRECIO DEL PASAJE B.1.50.

Sección Judicial

LABOR DEL JUZGADO PRIMERO DEL CIRCUITO. DEL DIA 31. DE AGOSTO.

—

Auto, en la ejecución seguida por Moisés Abadí B., contra Guryie Mizrachi de Abdan Asher, señalando el día veintidós (22) del venturo mes de Septiembre para que tenga lugar el remate del bien perseguido en dicha acción.

Providencia, en el juicio ejecutivo seguido por Tomás Arias Q., contra Abbie Griffis viuda de Brown, disponiendo llevar adelante la ejecución sobre el ganado reclamado por Everardo Stapff, como de su propiedad, en vista de que el ejecutante ha prestado la caución exigida por el tribunal.

Auto declarando abierta la sucesión intestada de Valentín Díaz y herederos de éste a Castorina Sánchez viuda de Díaz y Candelario Díaz Sánchez, la primera en su carácter de cónyuge sobreviviente y el segundo en su condición de hijo legítimo.

Providencia, en el juicio de sucesión de José Rodríguez poniendo en conocimiento del señor Juez Ejecutor la manifestación hecha por Corsinio Araúz Jr., de no aceptar el cargo de perito nombrado por dicho funcionario.

Auto, por el cual se declara idoneo al señor Francisco Cozzarelli R., para ejercer el cargo de Juez Municipal en la República.

Auto, en el juicio ejecutivo seguido por doña Emma Araúz viuda de Lambert contra Louis Edwin Woods, señalando el día veinticinco (25) del próximo mes de Septiembre para que tenga lugar el remate del inmueble embargado en la referida ejecución.

Auto, por el cual se declara abierta la sucesión intestada de Lorenzo Cedeño y heredera de éste a la señora Eva Castillo viuda de Cedeño en su carácter de cónyuge sobreviviente del causante.

Sociales

Envíe su nota social a la redactora de esta sección, al apartado No. 149 o llame al teléfono No. 50.

ONOMASTICOS:

Delmirita Tribaldos gentilísima amiguita nuestra anota hoy otro año a su encantadora vida. Sean para ella nuestros votos de felicidad.

—

Anticipamos cordialmente nuestras felicitaciones cariñosas a nuestra buena amiga doña Rosita Hernández dueña del hotel boqueteño "Hernández" por ajustar años mañana.

VIAJEROS:

Saludamos a doña Jilma Ríos de Miller procedente de su finca Arco Iris en el Volcán.

CORA.

Tratado comercial

VIENA, (Transocean)

Septiembre 1°

Tras casi dos meses de difíciles negociaciones se firmó por fin un nuevo tratado de comercio entre Austria y Hungría.

De acuerdo con ese nuevo tratado se espera un aumento de la exportación industrial de Austria a Hungría, así como una reducción de los derechos aduanales para fabricados textiles, substancias químicas y papel, en cambio de lo cual Austria concede una reducción de los derechos de importación para trigo y harina húngaros.

El nuevo tratado entrará en vigor en los primeros días de septiembre.

El convenio que se acaba de firmar se califica en esferas diplomáticas de particularmente importante, porque el Primer Ministro Mussolini ha abogado en forma insistente porque se fortalezcan las relaciones económicas y comerciales entre Austria y Hungría.

Mis ideas.....

(Viene de la segunda pág).

y por el otro; y cita múltiples casos que comprueban como otros niños mienten por miedo a las consecuencias si confiesan la verdad; otros por la fuerza de imaginación, por sugestibilidad o por deseos de que se ocupen de él, etc. etc.

Así como el Dr. Eleizegui, nos deja convencidos de que el niño que miente es en la mayoría de los casos inocente de su proceder y nos prueba que al ser la fuerza de fantasía la causa de esas mentiras podemos ver en esos niños futuros escritores de imaginación privilegiada, así también nos prueba que ES UN CRIMEN EL CASTIGO CORPORAL, que la imitación es una fuente educativa que debemos aprovechar, y que ante los casos de haraganes, excitables, perezosos, coléricos, impulsivos, tiene el maestro la obligación previa de buscar el origen antes de proceder a aplicar el correctivo para el cual no hay reglas fijas pues, lo que puede ser provechoso para unos es perjudicial para otros. Cita las siguientes palabras del gran pedagogo ruso PENKEWICH y que por encerrar una enseñanza transcribo. "En los primeros años lo que debe alarmarnos no es la presencia, sino la ausencia de los impulsos. Necesitamos luchadores, necesitamos hombres animosos y viriles y han de salir de entre los más belicosos y osados, siempre que no les amarguemos las almas con métodos coercitivos, y si en vez de asustarlos sabemos aprovechar su vivacidad y energías infantiles como base para la formación de un espíritu bravo, valeroso y viril. Porque educar es cooperar al desarrollo general de un tipo de hombre sano, fuerte, activamente animoso, independiente en el pensar y el obrar, iniciado en muchos aspectos de la cultura contemporánea". Por lo tanto resulta para la educación moderna un verdadero hallazgo todos esos niños que se permiten dudar de la afirmación del maestro, que quieren pensar por sí mismos, que no son sugestibles, que rechazan una imposición en una palabra que constituyen los elementos con los cuales se puede moldear el hombre de acción que necesitamos y que antes de ser rebelde, son un valor efectivo una verdadera esperanza.

Ojalá todos mis colegas, todos los padres de familia y todos los que se interesan por los niños, lean "LAS REBELDIAS DE LA INFANCIA ESCOLAR", cuyas enseñanzas están basadas en observaciones hechas por educadores, padres de familia y por la ciencia médica.

Eloísa Esquivel.

EDICTO NUMERO -222.-

El Administrador de Tierras de Chiriquí, al Público,

HACE SABER:

Que el señor JOSE CABRE, ha presentado en el Despacho de Tierras la siguiente solicitud:, por medio de su apoderado:

"Señor Administrador de Tierras, Pte.

Sírvace expedir título de propiedad a favor del señor José Cabré de su finca denominada «LA ESPAÑOLA», situada en El Porvenir, Distrito de Bugaba, con cuatro hectáreas y fracción, alineada así: Norte, predios de Eusebio Morales y Abel Troechts; Sur, camino de Sortorvá; Este, camino del Volcán; Oeste, camino Sortová. Acompaño todos los documentos de ley y también el poder.

David, Diciembre 19 de 1931.

(fdo). Jacob Delgado J.

Y para que sirva de formal notificación se fijan edictos en este Despacho y en la Alcaldía del Distrito de Bugaba, y copias se entregan al interesado para que los haga publicar en la forma ordenada por la Ley.

El Administrador,

M. de J. Jaén Jr.

El Secretario,

S. Arguizola D.

EDICTO No 279.

El Gobernador-Administrador de Tierras de la Provincia de Chiriquí,

HACE SABER:

Que los HEREDEROS FRANCESCHY-ESQUIVEL, por medio de apoderado, han presentado al Despacho de Tierras, la siguiente solicitud:

"SEÑOR ADMINISTRADOR PROVINCIAL DE TIERRAS:

Para los herederos Franceschy Esquivel, de quienes soy apoderado, solicítole que se expida el título de plena propiedad, por compra, de un terreno que constituye la finca «La Constancia», ubicada en "El Burro", Distrito de San Lorenzo, de doscientas cuarenta y cinco hectáreas y fracción, cercada y cultivada, desde antes de mil novecientos diecisiete y alinderada: Norte, propiedad de Delmira Esquivel vda d' Franceschi, cerro del Pajarito y predio de Wenceslao Alvarez R. y el brazo del río Jacaque; Sur, río Fonseca y propiedad de los herederos Franceschi-Campbell; Este, propiedad de los herederos de Franceschi Campbell; y Oeste, propiedad de Delmira Esquivel vda de Franceschy. Funda esta solicitud en el artículo 90 de la Ley 137 de 1928 y acompaño la documentación exigida. David, Diciembre 29 de 1931. (fdo.) E. Morgan.

Y para que pueda reclamar en tiempo oportuno todo el que se considere lesionado en sus derechos por la solicitud inserta, se fijan edictos por treinta días en el Despacho y en la Alcaldía del Distrito de San Lorenzo y copias se entregan al interesado para que sean publicadas conforme a la Ley.

David, Agosto 23 de 1933

El Gobernador Administrador,
MANUEL PINO R.

El Secretario de Tierras,
S. ANGUIZOLA D.